
Wh-Cliticisation: The derivation of operator- variable links and wh-words in Berber

Jamal Ouhalla and Abdelhak El Hankari

**Electronic version**

URL: <http://corpus.revues.org/2686>

ISSN: 1765-3126

Publisher

Bases ; corpus et langage - UMR 6039

Printed version

Date of publication: 1 January 2015

Number of pages: 235-262

ISBN: 1 638-9808

ISSN: 1638-9808

Electronic reference

Jamal Ouhalla and Abdelhak El Hankari, « Wh-Cliticisation: The derivation of operator-variable links and wh-words in Berber », *Corpus* [Online], 14 | 2015, Online since 29 August 2017, connection on 30 August 2017. URL : <http://corpus.revues.org/2686>

This text was automatically generated on 30 August 2017.

© Tous droits réservés

Wh-Cliticisation: The derivation of operator-variable links and wh-words in Berber

Jamal Ouhalla and Abdelhak El Hankari

1. Wh-clitic-doubling

- 1 The phenomenon¹ explored in this article can be seen in the Tamazight examples (1a&b), with counterparts across Berber varieties, including Tashelhiyt (Radford, Felser and Boxell 2012)². The examples are wh-questions where the operator-variable link corresponds to the dative argument (indirect object) of verbs such as ‘give x to y’ and ‘read x to/for y.’ Their most striking property is that they include two occurrences of wh. One is a wh-word situated to the left of the wh-Comp(lementiser) *a(y)* in the position corresponding to Spec,C. The other is a wh-clitic in the dative form situated to the right of the wh-Comp in the clitic-position associated with C (the CL2/C=CL position). We refer to this phenomenon as wh-clitic-doubling³.

(1) a. m-a(y)=**mi** i-uša lktab? (Tamazight)

WH-COMP=WH_{DAT} he-gave book

‘To whom did he give the book?’

(Ouali 2006:123)

b. m-a=**mi** i-ğra tabrat?

WH-COMP=WH_{DAT} he-read letter

‘To/for whom did he read the letter?’

(Sadiqi 1997:155)

- 2 The wh-word to the left of wh-Comp is also prosodically dependent insofar as the Comp-complex *wh-Comp=wh_{DAT}* is pronounced as one prosodic word. However, it is not a (syntactic) clitic because syntactic clitics are normally pro-clitics in Berber (Ouhalla 1988, 2005). For current purposes, we assume the distinction between prosodic clitics and

syntactic clitics outlined in Klavans (1980, 1985) and subsequent literature. The former are a function of the mapping of syntactic structure onto prosodic structure and involve linear adjacency. Rightward attachment of the wh-word in Spec,C to the *wh-Comp=wh_{DAT}* complex is an instance of this process. Syntactic clitics are subject to displacement from the positions associated with their grammatical function. Displacement of the dative wh-clitic *=mi* to C is an instance of this process, referred to here as wh-Cliticisation and understood as an instance of Clitic Placement in the transformational sense of Kayne (1975). Syntactic clitics are designated with the symbol =.

- 3 Wh-clitic-doubling is found in other Berber varieties, although it may be partly hidden by prosody-driven processes that distort the underlying form of the Comp-complex. Example (2) is from Tashelhiyt and involves the extraction of a dative argument of a noun (possessor). The Comp-complex has broadly the same form, with Comp flanked by two wh-words, the second of which is the dative wh-clitic *=mi*. It differs in that the wh-Comp has the form [ad] rather than [ay], which we take to be insignificant as far as the underlying pattern is concerned.

(2) m-a(d)=**mi** i-ḥsa [tanddamt]? (Tashelhiyt)
 WH-COMP=WH_{DAT} he-learn poetry
 ‘Whose poetry does he know by heart?’
 (El Moujahid 1993:394)

- 4 A slightly different situation is found in Tarifit. As shown in (3), the wh-Comp-complex has the form *immi*, which appears to lend itself to more than one analysis depending on how the morpheme *i-* in the initial position is parsed.

(3) a. **i-m=mi** i-uša lktab? (Tarifit)
 to-WH=WH_{DAT} he-gave book
 ‘To whom did he give the book?’
 b. **i-m=mi** i-ḡra tabrat?
 to-WH=WH_{DAT} he-read letter
 ‘To whom did he read the letter?’

- 5 One possibility is that the initial *i* corresponds to the wh-Comp *a(y)*, which is generally pronounced as [i(g)] in Tarifit (Cadi 2006, El Hankari 2010, Ouhalla 1988). This would mean that the Comp-complex has the form *i=mmi*, consisting of the wh-Comp *i(g)* and a prosodically augmented form of the dative wh-clitic, but no wh-word corresponding to Spec,C. However, there are good reasons to exclude this parsing. Although null wh-words corresponding to Spec,C are common in relatives (see below), this is not the case in wh-questions. Moreover, although the wh-word corresponding to Spec,C and Comps are subject to variation across varieties and operator-variable constructions (see below), the dative wh-clitic has a constant form and distribution across all constructions and varieties. The more plausible parsing is one where the vowel in the initial position is the dative preposition *i* ‘to’ seen in the non-extraction contexts (4)-(6). Accordingly, the Tarifit wh-Comp-complex has the form *i-m=mi*, which consists of the dative wh-PP *i-m* ‘to-wh’ and the dative wh-clitic *=mi*, with a null Comp in between.

(4) uši-x lktab i-Fatima. (Tamazight)
 gave-I book to-Fatima
 ‘I gave the book to Fatima.’
 (Ouali 2006:113)
 (5) i-ḥsa [tanddamt i -Sidi Ḥmmu]. (Tashelhiyt)

he-learn [poetry to -Sidi Ḥmmu]
 ‘He knows the poetry of Sidi Ḥmmu.’
 (El Moujahid 1993:396)
 (6) uši-x lktab i -ufrux. (Tarifit)
 gave-I book to -boy
 ‘I gave the book to the boy.’

- 6 It is possible to abstract away from variation across varieties and assign the Comp-complex of operator-variable constructions a uniform underlying representation along the lines in (7). The constituent corresponding to Spec,C can be either a dative wh-PP of the form ‘to-wh’, as in Tarifit, or a non-Case-marked wh-word, as in Tamazight and Tashelhiyt. The Comp $a(y)/i(g)$ is subject to partial or total deletion subject to variation across constructions and varieties. The third constituent is the dative wh-clitic =*mi* in the C=CL position, which is not subject to deletion and has a constant form across varieties⁴.

(7) $[_{CP} [_{PP} \text{to}] [_{DP} \text{wh}] ()] [_C [_C a(y)/i(g)] =[\text{wh}_{\text{DAT}}] [_{TP} \dots]$

- 7 The Doubly Filled Comp Filter effects that manifest themselves in a complementary distribution between wh-words in Spec,C and Comps are more evident in relatives. The Tamazight example (8) includes the relative Comp (re-Comp) *da* and the dative wh-clitic =*mi*, but lacks the wh-word corresponding to Spec,C. On the other hand, the Tashelhiyt and Tarifit examples (9)-(10) lack a re-Comp and instead include the wh-word corresponding to Spec,C in addition to the dative wh-clitic =*mi*. Whether this variation involves deletion or null categories or indicates the involvement of Head-raising in some relatives (Kayne 1994) is irrelevant to current purposes. What is clear and crucially relevant is that all three examples show the dative wh-clitic =*mi* in the C=CL position.

(8) argaz [**da=mi** i-sğa lktab] (Tamazight)
 man COMP=WH_{DAT} he-bought book
 ‘the man for whom he bought the book’
 (Sadiqi 1997:164)
 (9) afrux [**m=mi=t** nni-x] (Tashelhiyt)
 boy WH=WH_{DAT}=it_{ACC} told-I
 ‘the boy to whom I told it’
 (Dell & Elmedlaoui 1989:184)
 (10) argaz [**i-m=mi** sği-n lktab] (Tarifit)
 man [to-WH=WH_{DAT} bought-they book]
 ‘the man for whom they bought the book’

- 8 The situation in clefts is broadly the same, bearing in mind that clefts tend to share their Comp and other properties with wh-questions rather than relatives (11)-(13) (Cadi 2006, El Hankari 2010, Ouali 2006, 2011, Ouhalla 1988, Sadiqi 1982, 1997). Worth singling out is the Tarifit example in (13), where the cleft constituent appears in the dative form and the Comp-complex consists of the animate wh-word *u* ‘who’ and the dative wh-clitic =*mi*, presumably separated by a null wh-Comp.

(11) argaz **a=mi** i-fa iqaridn. (Tamazight)
 man COMP=WH_{DAT} he-gave money
 ‘It was to the man that he gave the money.’
 (Sadiqi 1997:216)
 (12) rrays **ad=mi** t-fka ijign. (Tashelhiyt)
 singer COMP=WH_{DAT} she-gave flowers
 ‘It was to the singer she gave flowers.’

(El Moujahid 1993:442)

(13) i -rmasakin **u=mi** i-uša tmnyat. (Tarifit)

to -poor WH=WH_{DAT} he-gave money

'It was to the poor that he gave the money.'

(Cadi 2006:309)

- 9 It is our judgement that the examples cited so far already contain sufficient information to exclude the possibility that the dative wh-clitic is a copy of the wh-word in Spec,C. This possibility arises in the context of the Copy Theory of Movement, whereby the extraction of arguments from within vP operates through the left-edge of vP, where it leaves a copy that normally deletes (Chomsky 1995). According to this scenario, the dative wh-clitic would be the copy left on the edge of vP by wh-Movement of the wh-word in Spec,C. The copy does not delete and instead cliticises to C for some reason. The two wh-constituents in wh-clitic-doubling are not exact copies of each other as can be seen in many examples above. The differences include the fact that while the dative wh-clitic is invariably in the dative form across varieties, the wh-word in Spec,C shows a dative marker in Tarifit, but not in Tamazight and Tashelhiyt. They also include the fact that the wh-word in Spec,C displays an animacy property in Tarifit but the dative wh-clitic does not. Moreover, it is unclear if and how Cliticisation of the copy to C is a substitute for deletion, particularly in view of the fact it brings the copy closer to the antecedent in Spec,C. Rather, dative wh-clitic-doubling shows the significant role of wh-Cliticisation to C in the derivation of operator-variable links. Its preponderance in Berber is a reflection of the fact that the language relies on wh-Cliticisation (= derivational linking) rather than wh-Movement (Pied-piping) for extraction. This will become clearer as more data are examined⁵.

2. Wh-Cliticisation

- 10 It is tempting to treat dative wh-clitic-doubling as an instance of the more general phenomenon of dative clitic-doubling, avail-able across Berber varieties (Cadi 2006). Doubling by the dative pronominal clitic can be seen in (14)-(15).

(14) uši-x=**as** lktab i-Fatima. (Tamazight)

gave-I=her_{DAT} book to-Fatima

'I gave the book to Fatima.'

(Ouali 2006:112)

(15) ur(d)=**as** uši-x lktab i-Fatima. (Tarifit)

NEG=her_{DAT} gave-I book to-Fatima

'I did not give the book to Fatima'.

- 11 In view of the general availability of dative clitic-doubling, it is conceivable that dative wh-clitic-doubling is merely a manifestation of this more general phenomenon. The fact that the doubling clitic is of the wh-type in operator-variable constructions would follow from an Agree-based analysis of clitic-doubling of the kind outlined in Ouali (2006, 2011). When the dative complement is not a wh-phrase, it is doubled by a pronominal dative clitic (pronominal clitic-doubling), and when it is a wh-phrase, it is doubled by a wh-clitic (wh-clitic-doubling). Arguably, this analysis would correctly rule out doubling of a dative wh-phrase by a dative pronominal clitic in local contexts such as (16). These examples were previously considered in the context of resumption reduced to binding (Ouhalla 1993), but they can equally conceivably be considered as instances of a mismatch in a chain-link (Ouali 2006, 2011).

(16) m-a=mi (*=**as**) i-uša lktab? (Tamazight)
 WH-COMP=WH (*=**her**_{DAT}) he-gave book
 ‘Who did he give the book to?’
 (Ouali 2006:123)

- 12 However, there are at least three major differences between the two types of dative clitic-doubling. First, while both constituents are in the dative form in pronominal clitic-doubling, only the wh-clitic is consistently in the dative form in wh-clitic-doubling in Tamazight and Tashelhiyt. Secondly, while dative pronominal clitic-doubling is optional (17a&b), dative wh-clitic-doubling is obligatory in the sense that the presence of both wh-constituents is required, bearing in mind that relatives have a null wh-word in Spec,C.

(17) a. ur uši-x lktab i -ufrux. (Tarifit)
 NEG gave-I book to -boy
 ‘I did not give the book to the boy.’
 b. ur(d)=**as** uši-x lktab.
 NEG=**him**_{DAT} gave-I book
 ‘I did not give him the book.’

- 13 The third difference is more subtle and involves the clitic position targeted by pronominal clitics, including the dative one, compared to the clitic position targeted by the wh-clitic. A useful way of explaining this difference is to invoke a debate in the literature on Berber as to whether clitics and Cliticisation target a high position in the C-domain (Ouhalla 1988) or a lower position in the T-domain (Boukhris 1998, Sadiqi 1992). The latter view is based on, among other things, the rather straightforward fact that in sentences that include functional heads of the T-domain such as Tense and Negation, clitics appear to the right of these functional heads, as shown in (18a-b). The fact that clitics appear attached to a Comp element in sentences that do not include intervening functional heads in the T-domain such as (18c) is merely a (misleading) prosodic effect whereby the clitic seeks an adjacent prosodic host to its left. These contexts mask the fact that Cliticisation targets a lower position in the T-domain rather than a higher position in the C-domain.

(18) a. is ur dad=**tn** clu-x? (Tamazight)
 Q NEG FUTURE=**them**_{ACC} see-I
 ‘Will I not see them?’
 b. is ur lli=**tn** ucu-x?
 Q NEG PART=**them**_{ACC} see-I
 ‘Will I not see them often?’
 c. is=**tn** cli-x?
 Q=**them**_{ACC} saw-I
 ‘Did I see them?’
 (Boukhris 1998:318)

- 14 El Hankari (2012) undertakes an evaluation of both views and reaches the conclusion that they are both correct, but for different sets of data, more precisely, different sets of clitics. We will adopt this conclusion here, though from a different angle. We make a distinction between two types of clitics and Cliticisation. One type (A-clitics, A-Cliticisation) targets the T-domain, and mostly involves clitics linked to argument positions within VP but not to an operator in the C-domain. Typical examples of this type are the pronominal clitics in (17b) and (18a-c). The other type (A'-clitics, A'-Cliticisation)

targets the C-domain and involves clitics linked to an operator in Spec,C. The most notable example of this type is the dative wh-clitic, although there are others discussed below. As shown in the Tamazight example (19), the dative wh-clitic appears to the left of functional heads such as Tense and sentence Negation, suggesting that it targets the C-domain directly skipping over all intervening heads in the T-domain.

(19) argaz [da=mi ur mad f-x iqaridn]
 man [COMP=wh_{DAT} NEG FUTURE give-I money]
 'the man to whom I will give money'
 (Sadiqi 1997:165)

- 15 We conclude from the noted differences that dative wh-clitic-doubling is not reducible to dative pronominal clitic-doubling in general, while not excluding the possibility that there may be a significant link between the two instances of dative clitic-doubling. We will not pursue this line here as the focus is mainly on wh-clitic-doubling and operator-variable constructions.
- 16 In view of the proposed classification of clitics and Cliticisation, the question whether Cliticisation is an instance of XP-Movement or Head-Movement (Kayne 1989) arises in an arguably stronger way. The possibility that Cliticisation involves a combination of XP-Movement followed by Head-Movement is conceivable on the view that clitics are heads that do not take a complement (i.e. they are both heads and XPs). A version of this mixed derivational scenario is applied to Berber in Boukhris (1998), whereby pronominal clitics move as XPs to the edge of vP and subsequently attach to the nearest functional head to their left, yielding the pattern seen in (18a-c). Extended to wh-clitics, the analysis could be understood to imply that their Cliticisation targets the edge of TP, placing them in a position from which they attach to the nearest constituent to their left, yielding the pattern seen in (19). According to this analysis, sketched in (20), Clitic Placement could conceivably be an instance of wh-Movement, in which case it would remain unclear why it does not target Spec,C instead. Stipulating that Spec,C is already filled with the other wh-word would amount to circular argumentation that fails to explain the essence of wh-clitic-doubling.

(20) [_{CP} [wh] [_C C [_{TP} = [wh_{DAT}] [_{TP} Neg/T [_{vP} ([wh_{DAT}])
 [_{vP} v [_{vP} ... = [wh_{DAT}] ...

- 17 The distribution of clitics in Berber is consistent with the view in Kayne (1989) that clitics move as heads and target head positions in the T-domain and C-domain. At the same time, the fact that the wh-clitic targets the C-domain directly, skipping over functional heads in the T-domain, clearly indicates that Cliticisation is not subject to the Head Movement Constraint (HMC). This would follow if Cliticisation = Head-Movement were feature-based and therefore discriminatory with respect to the head positions it targets. Presumably, the ability of the wh-clitic to target the C-domain directly is a function of the wh-feature it bears and shares with the C-domain of operator-variable constructions⁶.

(21) Cliticisation = Feature-based Head-Movement

- 18 As far as wh-Cliticisation (Head Movement to C) is concerned, the justification for its existence in addition to wh-Movement turns out to rest on the fact that it applies in contexts that exclude wh-Movement (XP-Movement/Pied-piping to Spec,C), although it resembles wh-Movement in that is essentially a mechanism for deriving operator-

variable links. This is what transpires from a close examination of wh-clitic-doubling contexts.

3. Dative objects of verbs and the dative wh-clitic

- 19 El Moujahid (1993) and Sadiqi (1992) explicitly link the dative wh-clitic *=mi* to the dative marker *i* ‘to’ seen in (4)-(6). El Moujahid (1993:395) and Cadi (2006:309) go one step further and gloss the dative wh-clitic as *qui- à*, consisting of the wh-word *m* ‘wh’ and the dative preposition *i* ‘to.’ This analysis implies that *=mi* is a PP-clitic, which is not implausible in view of the fact that Berber has PP-clitics on a productive basis and in fairly transparent forms (Boukhris 1998, Dell & Elmedlaoui 1989, Ouhalla 1988). Berber PP-clitics can be pronominal, consisting of a preposition and a pronominal object clitic located in the T-domain, as in (22). They can also be of the wh-type, consisting of a preposition and a wh-object located in the C-domain of operator-variable constructions, as in (23a&b). A more detailed discussion of wh-PP-clitics is included in the section on the extraction of objects of prepositions below.

(22) ur=[**gi=s**] i-ddi. (Tamazight)

NEG=[at-him_{DAT}] he-went

‘He did not go to his/her place.’

(Boukhris 1998:417)

(23) a. m-a=[**ag=mi**] i-dda? (Tamazight)

WH-COMP=[with= WH_{DAT}] he-leave

‘Who did he leave with?’

b. argaz a=[**x=mi**] i-tizar.

man COMP=[on= WH_{DAT}] he-look.for

‘It is the man he is looking for.’

(Boukhris 1998:398)

- 20 In view of the fact that Berber prepositions normally take their object to the right, the wh-P order implied by the analysis of the dative wh-clitic as a PP-clitic suggests a derivation whereby the wh-object undergoes wh-Movement to Spec,P suggested in Riemsdijk (1978) for wh-PPs where the wh-object precedes the preposition (e.g. English *Who(did she leave) with?*). However, there are compelling reasons to exclude the possibility that *=mi* is a PP-clitic with an internal structure and derivation. They include the fact that wh-PPs normally have the P-wh order rather than the wh-P order, as shown in (23a&b). This order is maintained in in-situ contexts such as (24) and (25). The reasons also include the fact that dative *mi* can appear as the object of a variety of prepositions, including dative preposition *i* itself in (24).

(24) i-fa tabrat i-**mi**! (Tamazight)

he-gave letter to-who_{DAT}

‘He gave the letter to whom!’

(Sadiqi 1997:155)

(25) i-ḥsa [tanddamt n-**mi**]! (Tashelhiyt)

he-learn [poetry of-who_{DAT}]

‘He knows the poetry of whom!’

(El Moujahid 1993:396)

- 21 For current purposes, we will assume that dative *i* is a Case-marker in the dative wh-clitic *=mi* and a preposition in other contexts⁷. Its presence in the dative wh-clitic indicates that

it is specified for a Case-feature in addition to the wh-feature realised by the wh-morpheme *m* along the lines shown in (26).

(26) The dative wh-clitic
 $[_{DP} [_{D} =mi_{[WH, DAT]}]]$

- 22 Given (26), the dative wh-clitic corresponds to an inherently Case-marked second argument (indirect object) of the verb in the examples repeated in (27) and (28). In contrast, the wh-word in Spec,C does not bear dative Case-marking in the Tamazight example (27).

(27) m-a=**mi** i-ğra tabrat? (Tamazight)
 WH-COMP=WH_{DAT} he-read letter
 'To whom did he read the letter?'
 (Sadiqi 1997:155)
 (28) i-m=**mi** i-ğra tabrat? (Tarifit)
 to-WH=WH_{DAT} he-read letter
 'To whom did he read the letter?'

- 23 In view of the fact that it is the dative wh-clitic in the C=CL position that consistently shows the Case of the extraction, variable site, it is plausible to conclude that the dative wh-clitic is the one that undergoes displacement from the dative position. If so, the wh-word in Spec,C must be base-generated in its surface position rather than moved there by wh-Movement as it is difficult to conceive of a derivational scenario that involves both wh-Movement to Spec,C and wh-Cliticisation to C at the same time. The possibility that the wh-word in Spec,C functions as a scope-marker, suggested for the upper occurrence of the wh-word in partial wh-Movement (Fanselow 2006), is unlikely in view of the fact that the wh-clitic in C shares essentially the same scope position. The alternative possibility that it functions as a wh-expletive (Horvath 1997), reducible to an EPP effect associated with C (Chomsky 1995), also appears unlikely in view of the fact that it shows the animate-inanimate distinction evident in the Tarifit example (13). The most likely possibility is that the wh-word in Spec,C functions as the operator that binds the variable in the dative position. The wh-clitic and wh-Cliticisation have the function of derivationally linking the wh-operator in Spec,C to the variable it binds. The derivation is shown in (29), which eschews the issue whether wh-Cliticisation out of vP involves the intermediate step of adjunction to vP on a par with wh-Movement.

(29) $[_{CP} [wh] [_{C'} C=[wh_{DAT}] [_{TP} \dots [_{VP} read [_{DP} letter] [_{DP} =[wh_{DAT}]]] \dots]$

- 24 According to the analysis outlined in (29), wh-Cliticisation does the job that would otherwise require indexing, routinely assumed for (resumption) contexts where the operator is base-generated in its scope position. As such, wh-Cliticisation is in complementary distribution with wh-Movement, which applies in contexts where the operator is base-generated in the variable position and the operator-variable link is derived by wh-Movement of the operator to its scope position (Spec,C). These conclusions are summarised in (30a&b).

(30) The derivation of operator-variable links
 a) Wh-movement in contexts where the operator is base-generated in the variable position.

b) Wh-Cliticisation in contexts where the operator is base-generated in its scope position.

- 25 Berber is a language that makes use of the option of base-generating the operator in its scope position, possibly a function of the fact that its wh-words lack a Case-feature and therefore cannot be merged into Case/variable positions. This is more evident in Tamazight and Tashelhiyt than it is in Tarifit⁸. In contrast to wh-words, the wh-clitic clearly bears an additional dative Case-marker in all varieties. This contrast between frozen Caseless wh-words and the mobile dative wh-clitic will become more evident as more contexts of wh-clitic-doubling are discussed. These include contexts that involve so-called wh-words traditionally thought of as listed items that undergo wh-Movement. These wh-words turn out, on closer inspection, to have a compositional form that includes an occurrence of the wh-clitic. An early example is *maymi* ‘why’ reported in Cadi (2006) for a Tarifit dialect (31). This wh-word has pretty much the same form as the wh-Comp-complex in contexts that involve extraction of a dative argument of verbs such as (27). It is transparently analys-able as *m-ay=mi* corresponding to *wh-Comp=wh_{DAT}*. Other dialects of Tarifit have a version of this wh-word that has the form *mimi*, where the Comp-constituent has the more familiar Tarifit form *m-i=mi* ‘wh-Comp=wh_{DAT}.’ Although it is unclear how the meaning ‘why’ arises, there seems little doubt that *maymi/mimi* is a wh-Comp-complex derived in the C-domain by wh-Cliticisation of the dative wh-clitic to C, the Spec of which is filled by a base-generated wh-word.

(31) **maymi** i-ffǧ ? (Tarifit)
 why he-left
 ‘Why did he leave?’
 (Cadi 2006:299)

4. Dative objects of prepositions and prepositional clitics

- 26 As indicated above, Berber has wh-PP-clitics found in contexts that involve the extraction of the object of a preposition such as the ones repeated in (32a&b). These wh-PP-clitics include the dative wh-clitic as the object of the preposition, consistent with the fact that objects of prepositions in general are in the dative form.

(32) a. m-a=[**ag=mi**] i-dda? (Tamazight)
 WH-COMP=[with= WH_{DAT}] he-leave
 ‘Who did he leave with?’
 b. argaz a=[**x=mi**] i-tizar.
 man COMP=[on= WH_{DAT}] he-look.for
 ‘It is the man he is looking for.’
 (Boukhris 1998:398)

- 27 Before addressing the role of these wh-PP-clitics in the extraction of objects of prepositions, it is useful to explore their internal structure and derivation. We will assume that they are derived by (wh-)Cliticisation of the dative wh-clitic to P along the lines shown in (33) (Ouhalla 1988, 2005). Following the reasoning in Riemsdijk (1978), displacement of the wh-object to P(P) can be seen to have the function of transporting the wh-feature of the wh-object to P(P). Some languages do this by wh-Movement to Spec,P, while others, such as Berber, do it by (wh-)Cliticisation to P. These two movement

strategies are over and above the percolation strategy found in languages where wh-PPs show no signs of reorganisation (Riemsdijk 1978).

$$(33) [_{PP} [_{P} P=[_{D} \text{wh}_{DAT}]]] [_{DP} [_{D} \text{-wh}_{DAT}]]]$$

- 28 The derivation in (33) has two critical consequences. One is that wh-PP-clitics can undergo CL-Placement as complex prepositional heads of the form $[_{P} P=[\text{Wh}]]$, which in the present context amounts to wh-Cliticisation to C. In view of this, the term wh-PP-clitic is a misnomer and should perhaps be replaced with the more accurate term P[wh]-clitic. The second consequence is that P[wh]-clitics carry a wh-feature that enables them to link up with a wh-operator in Spec,C much like the dative wh-clitic. In other words, P[wh]-Cliticisation is an instance of wh-Cliticisation. Accordingly, examples (32a&b) have the derivation shown in (34), where P[wh]-Cliticisation has the function of linking the wh-operator base-generated in Spec,C to the variable in the dative position inside PP.

$$(34) [_{CP} [\text{wh}] [_{C'} [C]=[_{P} \text{with}=\text{wh}_{DAT}]]] [_{TP} \dots [_{VP} \text{go} [_{PP} [_{P} \text{-with}=[_{D} \text{-wh}_{DAT}]]] \dots]$$

- 29 The strategy of extracting objects of prepositions shown in (32a&b) and (34) sheds significant light on the better known and more common strategy shown in (35) and (36a&b). In the latter, the preposition is bare, missing the wh-object. As shown in (35) and (36b), the bare P appears to the left of the functional heads of the T-domain, including sentence Negation and Tense in (36b), confirming it is located in the C=CL position.

(35) tafruxt [=f ra=awn sawl-x] (Tashelhiyt)

girl [=on will=you talk-I]

'the girl about whom I shall talk to you'

(Dell & Elmedlaoui 1989:183)

(36) a. m-i=(a)g t-qqim? (Tarifit)

WH-COMP=with she-sat

'Who did she sit with?'

(El Hankari 2010:194)

b. ajatir m-i=xf ara ur ṭṭassa-n

carpet WH-COMP=on were NEG sleeping-they

'the carpet on which they were not sleeping'

- 30 The bare P in this context is widely described in the literature on Berber as 'une préposition orpheline,' which establishes a link between it and P-stranding in English. This perceived link formed the basis for the derivational scenario outlined in Sadiqi (1982) and Ouhalla (1988), which assumes that the object of P is extracted by wh-Movement to Spec,C and the resulting problem of P-stranding, whatever it is, is dealt with by P-Cliticisation of stranded P to C. However, the pattern in (32a&b), overlooked at the time, suggests a simpler and more consistent derivational scenario, whereby P has a null wh-object recoverable under (partial) identity with the wh-word in Spec,C. The derivation is shown in (37) based on the Tarifit wh-question (36a), which is identical to the derivation in (34) apart from the fact that the wh-object of P is null. According to this analysis, seemingly bare P has the form P[wh] and its Cliticisation to C is an instance of wh-Cliticisation⁹.

$$(37) [_{CP} [\text{wh}] [_{C'} [C]=[_{P} \text{with}[\text{wh}_{DAT}]]] [_{TP} \dots [_{VP} \text{sit} [_{PP} \text{with} [_{DP} [_{D} \text{-wh}_{DAT}]]] \dots]$$

- 31 The analysis outlined in (34) and (37) is consistent with and provides additional evidence for the conclusion here that Berber relies on wh-Cliticisation to C rather than wh-Movement to Spec,C in the derivation of operator-variable links. The conclusion is equally reflected in the internal structure of some wh-words traditionally thought to be listed items, which on closer inspection turn out to include an occurrence of a P[wh]-Clitic. The pattern that involves a wh-PP-clitic can be found in Tarifit *mrmī* ‘when’ seen in (38a), which includes an instance of the locative temporal preposition *ar* ‘at/in’ seen in (38b). This preposition is situated in a Comp-complex of the familiar form *wh-Comp-wh_{DAT}*. Accordingly, Tarifit *mrmī* ‘when’ and the wh-questions that include it such as (37a) have the structure and derivation shown in (34). Rather than being listed, the so-called wh-word *mrmī* ‘when’ is assembled, derived in the C-domain and the temporal meaning reduces to something like ‘at [time] what.’

- (38) a. **m=[r=mi]** t-kka zg-idas? (Tarifit)
 WH-COMP=[at=WH] she-wake from-sleep
 ‘When did she wake up?’
 b. **ar** uʃšši/sbah/xmsa.
 in/at afternoon/morning/five o’clock

- 32 On the other hand, the pattern that involves a bare P can be found in the Tarifit wh-word *mixf* ‘why’ (39a) and arguably also *maǧa* ‘why’. For example, *mixf* clearly incorporates the preposition *x(f)* ‘on/about’ seen in (39b) in addition to the wh-Comp *i* and the wh-word *m* in the initial position. The Comp-complex has the familiar derived form *wh-Comp=P* such that the meaning ‘why’ is compositionally derived from the complex ‘what on/about?’ and possibly ‘what for’ for *maǧa*.

- (39) a. **m-i=xf** tmnaqar-n? (Tarifit)
 WH-COMP=on argue-they
 ‘Why are they arguing?’
 ‘What are they arguing about?’
 b. tmnaqar-n x-tənʃašin.
 argued-they on-money
 ‘They are arguing about money.’

5. Dative arguments of nouns (possessors)

- 33 As indicated above, wh-clitic-doubling is found in contexts that involve the extraction of a dative argument of a noun (El Moujahid 1993). The relevant Tashelhiyt example is repeated in (40).

- (40) **m-a=mi** i-ḥsa [tanddamt]? (Tashelhiyt)
 WH-COMP=WH_{DAT} he-learned [poetry]
 ‘Whose poetry does he know by heart?’
 (El Moujahid 1993:394)

- 34 In his discussion of this context, El Moujahid (1993) points out that possessors can appear either in the dative form or the genitive form, as shown in (41a-b), but only the dative form can be extracted. This is arguably more evident in focus-constructions such as (42a-b). In view of the fact that Berber makes use of wh-Cliticisation for extraction, the inability of the genitive form of possessors to extract can reasonably be thought of as a

function of the fact that the language lacks genitive clitics (of the Romance type such as French *dont*). The exclusive reliance on wh-Cliticisation for extraction also accounts for the absence of the DP-pied-piping strategy used by various languages for the extraction of possessors, including Moroccan Arabic and English (e.g. *š-ši'r dyal men hafed?* *Whose poetry does he know by heart?*) on the reasonable view that pied-piping is an instance of wh-Movement.

- (41) a. i-ḥsa [tanddamt i-Sidi Ḥmmu]. (Tashelhiyt)
 he-learned [poetry to-Sidi Ḥmmu]
 'He knows Sidi Ḥmmu's poetry by heart.'
 b. i-ḥsa [tanddamt n-Sidi Ḥmmu]. (Tashelhiyt)
 he-learned [poetry of-Sidi Ḥmmu]
 'He knows Sidi Ḥmmu's poetry by heart.'
 (El Moujahid 1993:395-6)
- (42) a. i-Sidi Ḥmmu a(d) i-ḥsa [tanddamt].
 to-Sidi Ḥmmu COMP he-learn [poetry]
 'It is Sidi Ḥmmu's poetry he knows by heart.'
 b. *n-Sidi Ḥmmu a(d) i-ḥsa [tanddamt].
 of-Sidi Ḥmmu COMP he-learn [poetry]
 'It's Sidi Ḥmmu's poetry he knows by heart.'
 (El Moujahid 1993:398-9)

- 35 Example (40) has the structure and derivation shown in (43), where the dative wh-clitic undergoes wh-Cliticisation from the possessor position inside DP to C through D (the escape hatch out of DP). Wh-Cliticisation through D is consistent with the fact that Berber lacks definite articles, although the question whether wh-Cliticisation out of DP operates through D needs closer examination than we are able to offer here.

- (43) [_{CP} [wh] [_C C=[wh_{DAT}]] [_{TP} ... [_{VP} learn
 [_{DP} =[wh_{DAT}]] [_{NP} poetry =[wh_{DAT}]] ...

- 36 Sadiqi (1997:166-7) discusses another possession context that gives rise to wh-clitic-doubling, shown in (44). This context differs in that it involves possessors of inalienable nouns such as 'man' = 'husband.' The Tarifit equivalent is given in (45a) along with an example that includes a body-part noun (45b).

- (44) tamṭut [da=mi i-mmut wargaz] (Tamazight)
 woman [COMP=WH_{DAT} he-died man
 'the woman whose husband died'
 (Sadiqi 1997:166)
- (45) a. tamṭut [i-m=mi i-mmut wargaz] (Tarifit)
 woman [to-WH=WH_{DAT} he-died husband
 'the woman whose husband died'
 b. i-m=mi qss-n azakuk?
 to-WH=WH_{DAT} cut-they hair
 'Whose hair did they cut?'

- 37 The additional examples in (46a&b) show the possessor of the inalienable noun in the form of a pronominal clitic located in the T-domain. These are arguably the equivalent of French instances of external possession such as *Le médecin leur a examiné la gorge* discussed in Vergnaud and Zubizarreta (1992), which proposes a representational analysis that exploits a (predication) binding relation between the pronominal dative clitic and the

inalienable object. In view of the broader context here, we will pursue a derivational account for the link between the possessor clitic and the inalienable object.

- (46) a. *ur(d)=as i-mmut wargaz.* (Tarifit)
 NEG=her_{DAT} he-died husband
 ‘Her husband did not die.’
 b. *ur(d)=as qss-n azakuk.*
 NEG=him_{DAT} cut-they hair
 ‘They did not cut his hair’.

- 38 Focusing on the contexts that involve the extraction of the possessor, examples (44) and (45a&b) have the derivation shown in (47).

- (47) [_{CP} [wh]_C C=[wh_{DAT}]] [_{TP} ... [_{VP} died
 [_{DP} =[wh_{DAT}]] [_{NP} husband [_{DP} =[wh_{DAT}]]]]...

- 39 A useful aspect of this context is that it can be used to test if wh-Cliticisation is subject to constraints characteristic of syntactic movement, in particular those that fall under the heading of subject-object asymmetries. The outcome turns out to be familiar from Romance Cliticisation, in particular *ne*-Cliticisation in Italian (Burzio 1986). Wh-Cliticisation of a possessor can operate out of arguments of unaccusative verbs such as ‘die’ in (44) and (45a) and direct objects of transitive verbs such as ‘cut’ in (45b), but not out of subjects of transitive verbs such as ‘catch/arrest’ in (48). The latter example is fine under the irrelevant benefactor reading ‘the woman for whom the man caught the thief’ bearing in mind that *argaz* is ambiguous between the non-inalienable meaning ‘man’ and the inalienable meaning ‘husband’ and that benefactor arguments in general are in the dative form and therefore feed wh-Cliticisation.

- (48) *tamttut [i-m=mi i-ttf wargaz axwwan]*
 woman [to-WH=WH_{DAT} he-caught husband thief]
 *‘the woman whose husband caught the thief’
 ‘the woman for whom the man caught the thief’

6. Dative objects of verbs and objects of locative prepositions

- 40 We saw above that wh-clitic-doubling is found in contexts that involve the extraction of the second dative argument of verbs such as ‘read x for y’, ‘give x to y’ and so on. Berber has a class of verbs that take a single argument in the dative form, the extraction of which also gives rise to wh-clitic-doubling. This class includes *ğrs* ‘slaughter’, *qqs* ‘sting’, *qqd* ‘burn’ (Guerssel 1986), *llf* ‘divorce,’ *ğms* ‘cover’ (El Hankari 2010, Ouhalla 1988) and others with various idiosyncratic meanings (see below). As shown in the Tarifit examples (49a-d), with counterparts across Berber varieties, the single object of these verbs appears in the dative form, its corresponding pronominal clitic takes the dative form, and its extraction gives rise to wh-clitic-doubling. Close examination of this particular context reveals that it is reducible to the inalienable possession context.

- (49) a. *i-ğrs i-tgaṭ.* (Tarifit)
 he-slaughtered to-goat
 ‘He slaughtered the goat.’

- b. ad=as i ġars.
 FUTURE=it_{DAT} he-slaughter
 'He will slaughter it.'
- c. tġaṭ [i-m=mi i-ġars].
 goat [to-WH=WH_{DAT} he-slaughtered
 'The goat he slaughtered.'
- d. i-m=mi i-ġrs?
 to-WH=WH_{DAT} he-slaughtered
 'What did he slaughter?'

- 41 In his study of the lexical conceptual structures of various classes of verbs in Berber, Guerssel (1986) points out in connection to the verbs that take a single object in the dative form that they have more complex and precise meanings than can be rendered with English translations. For example, *ġrs* 'slaughter' has the more precise meaning 'kill by cutting throat,' which Guerssel suggests has the lexical conceptual structure repeated in (50). A close look at this structure reveals that what superficially appears as a dative object of the verb actually corresponds to the possessor argument of the understood body-part noun THROAT (e.g. 'cut [[throat] to-goat]]' in (49a)).

(50) LCS *ġrs*: [x CUT THROAT y] (Guerssel 1986:45)

- 42 Guerssel (1986:45-46) illustrates this point further with an additional member of the class, namely *mrz* 'wound someone in the head.' Perhaps a more accurate rendition of the meaning of *mrz* is 'wound x's HEAD,' where the body-part noun is HEAD and the human victim of wounding is the possessor of HEAD. This suggests the lexical representation roughly shown in (51) modelled on the one in (50), which includes the understood body-part noun HEAD¹⁰.

(51) LCS *mrz*: [x WOUND HEAD y]]

- 43 According to the analysis outlined in Guerssel (1986), the body-part component is lexically incorporated into the verb and consequently does not project as a syntactic constituent. A plausible slight variation on this analysis could exploit the mounting evidence for the presence of silent nouns in syntactic structures (Kayne 2005). According to this analysis, the verbs that take a single dative object project vPs of the form shown in (52), where the object includes a silent (body-part) noun that selects the 'dative object' as a possessor argument¹¹.

(52) ... [_{VP} x [_{VP} [_V WOUND] [_{DP} D [_{NP} [_N HEAD] [y]_{DAT}]]]]...

- 44 Given (52), the context with verbs that select a single object in the dative form turns out to be a possession context on a par with the others discussed above. Focusing on the examples that involve the extraction of the dative object such as the wh-question (49d), they have the structure and derivation shown in (53).

(53) [_{CP} [wh] [_C C=[wh_{DAT}] [_{TP} T [_{VP} v [_{VP} CUT [_{DP} =-[wh_{DAT}] [_{NP} [_N THROAT] =-[wh_{DAT}]]]]]]]]...

- 45 Another wh-clitic-doubling context that, on closer inspection, turns out to involve hidden inalienable possession involves objects of locative prepositions such as the one in the Tarifit example (54). The latter is modelled on the Tashelhiyt example repeated in (55),

reported in Dell & Elmedlaoui (1989) to require a resumptive pronoun in the object position of the locative preposition.

- (54) *urthu i-m=mi i-t-t̄tas swadday.* (Tarifit)
 fig.tree to-WH=WH_{DAT} he-sleeps under
 ‘the fig tree he sleeps under’
 (55) *aswik [m=mi i-ggan ddaqay-s]* (Tashelhiyt)
 walnut [WH=WH_{DAT} he-sleeps under-it_{DAT}]
 ‘the walnut tree he sleeps under’

- 46 The background of Dell & Elmedlaoui’s description is the fact, discussed above, that prepositions the object of which is extracted normally cliticise to C rather than take a resumptive pronoun. In view of this, the preposition in (55) and similar locative ones appear to be exceptions to this general pattern. Guerssel (1987) discusses numerous properties of these locative prepositions in Tamazight which show that they are nouns rather than prepositions. Ouhalla (1988:216-219) shows further that their Tarifit versions, repeated in (56a-d), include a morpheme in the initial position that corresponds to a light locative-directional preposition with the meaning ‘by’ seen in independent contexts such as (57a-b).

- (56) a. *s-wadday* ‘under. (Tarifit)
 b. *s-daraɿ* ‘over/above’
 c. *z-dat* ‘in front of’
 (57) a. *i-kka ss-a/ss-iha.*
 he-passed by-here/by-there
 ‘He passed by here/there.’
 b. *i-ff̄g s-uzir.*
 he-left by-noon/day
 ‘He left by noon/day.’

- 47 In view of the fact that these items are all locative, the combination of the properties mentioned points to a structure in line with more recent findings about locative prepositions across languages (see contributions to Cinque & Rizzi 2010). The structure is shown in (58) and takes the form of a PP headed by the directional preposition ‘by’ that takes a DP-complement headed by a place noun. According to this structure, what appears superficially as the object of preposition is actually the dative possessor of the place noun. Variation on this underlying structure revolves around whether locative-directional P is overt, as in Tarifit, or null, as in other varieties.

- (58) $[_{PP} s \text{ ‘by’ } [_{DP} D [_{NP} [_{N'} wadday \text{ ‘(the) under’ } [_{DP} =as] \text{ ‘it’}_{DAT}]]] \dots$

- 48 On this analysis, the extraction context in (54)-(55) turns out to be a possession context, where the operator-variable link corresponds to the possessor of the place noun. The derivation of the Tarifit version (54), which does not involve a resumptive pronoun, is shown in (59).

- (59) ‘the tree’ $[_{CP} [wh] [_{C'} C=[wh_{DAT}] [_{TP} \dots [_{VP} \text{ sleep } [_{PP} P [_{DP} [wh_{DAT}] [_{NP} \text{ under } [_{DP} [wh_{DAT}]]]]]]]] \dots$

- 49 The occurrence of the resumptive pronoun in the Tashelhiyt version (55) is part of a more general pattern in Tashelhiyt reported in Dell and Elmedlaoui (1989), which also includes

examples such as the one repeated in (60). A full explanation requires delving into the broader issue of resumption relative to wh-Cliticisation and indexing, which we leave to future research¹².

(60) ifrxan [m=mi zri-x tigmmi nn=sn] (Tashelhiyt)
 boys [who=WH_{DAT} saw-I house of-them
 ‘the boys whose house I saw.’
 (Dell & Elmedlaoui 1989:184)

6. Conclusion

- 50 Berber is a language where wh-operators are base-generated in their scope position rather than the variable position, leading to a situation where it relies mostly, if not exclusively, on wh-Cliticisation for the derivation of operator-variable links. This is reflected not only in operator-variable contexts that involve dative constituents (arguments of verbs, nouns and prepositions), but also in various other contexts traditionally thought to involve listed wh-words. These turn out to have a compositional form that includes an occurrence of a wh-clitic, indicating that they are derived, assembled in the Comp-domain in syntax rather than listed in the lexicon.
- 51 Wh-clitic-doubling is a manifestation of the involvement of wh-Cliticisation (to C) in the derivation of operator-variable links. Wh-Cliticisation applies in contexts where the operator is base-generated in its scope position and has the function of linking the operator to the variable it binds. Wh-Cliticisation is in complementary distribution with wh-Movement (to Spec,C), which applies in contexts where the operator is base-generated in the variable position, and where the operator-variable link is a function of wh-Movement. Wh-clitic-doubling and wh-Cliticisation amount to direct evidence for Cliticisation as an interpretive mechanism of Grammar that obviates the need for indexing (Chomsky 1995, Lebeaux 1983). They also amount to evidence for the conclusion in Kayne (1989) that Cliticisation is an instance of Head-Movement, more precisely, an instance of feature-based Head-Movement.

BIBLIOGRAPHY

- Achab K. (2003). “Alternation of state in Berber”, in J. Lecarme (ed.) *Research in Afroasiatic Grammar* Vol. II, 1-20. Amsterdam: John Benjamins.
- Alami L. (in preparation). *Word Order, Agreement and Resumption in the Tashelhiyt Variety of Berber*, Ph.D. dissertation, University of Essex.
- Aoun J. and Benmamoun E. (1998). “Minimality, reconstruction and PF movement”, *Linguistic Inquiry* 29: 569-597.
- Aoun J., Choueiri L. and Hornstein N. (2001), “Resumption, movement and derivational economy”, *Linguistic Inquiry* 32: 371-403.

- Bendjaballah S. & M. Haiden. (2005). "The Grammar of Prepositions in Berber (Taqbaylit)", *LingBuzz*/000261.
- . (2013a). "La représentation syntaxique des prépositions faibles du berbère de Chemini", in J. Tseng (ed.) *Prépositions et postpositions: approches typologiques et formelles*. Paris: Hermès Lavoisier, 87-123.
- . (2013b). "The representational anomalies of floating markers: light prepositions in Taqbaylit of Chemini", in T. Biberauer & I. Roberts (eds) *Challenges to Linearization*. Berlin/New-York: Mouton de Gruyter, 331-375.
- Bendjaballah S., S. Ben Si Saïd and M. Haiden. "Le syntagme prépositionnel à la périphérie gauche en Taqbaylit", in this volume.
- Bošković Ž. (2001). *On the nature of the syntax-phonology interface: cliticization and related phenomena*, Amsterdam: Elsevier.
- Bošković Ž. (2002). "On multiple wh-fronting", *Linguistic Inquiry* 33: 351-383.
- Boukhris F. (1998). *Les clitiques en berbère tamazight: approche minimaliste*, PhD dissertation, Université Mohamed V, Rabat.
- Burzio L. (1986). *Italian Syntax*, Dordrecht: Reidel.
- Cadi K. (2006). *Transitivité et diathèse en tarifit: analyse de quelques relations de dépendances lexical et syntaxique*, Rabat: Publications of the Royal Institute of the Amazigh Culture.
- Chomsky N. (1986 a). "Barriers", *Linguistic Inquiry Monograph* 13, MIT Press.
- Chomsky N. (1995). *The Minimalist Program*, Boston: The MIT Press.
- Cinque G. and L. Rizzi (eds.). (2010). *Mapping Spatial PPs: The Cartography of Syntactic Structures*, Oxford and New York: Oxford University Press.
- Dell F. and Elmedlaoui M. (1989). "Clitic ordering, morphology and phonology in the verbal complex of Imdlawn Tashelhiyt Berber", *Langues Orientales Anciennes Phonologie et Linguistique* 2: 165-194.
- El Hankari A. (2010). *The Morphosyntax of Tarifit Berber*, PhD dissertation, The University of Queensland.
- El Hankari A. (2012). "Agreement, pronominal clitics and negation in Berber", *Brill's Annual of Afroasiatic Languages and Linguistics. A review of Ouali H. (2011). Agreement, Pronominal Clitics and Negation in Berber*. London/New York: Continuum International Publishing Group.
- El Moujahid E. (1993). *Syntaxe de groupe nominal en berbère tachelhiyt*, Doctoral dissertation, University Mohamed V, Rabat.
- Fanselow G. (2006). "Partial wh-movementV", in M. Everaert and H. van Riemsdijk (eds.) *The Blackwell Companion to Syntax*, Vol. III. 437-492. Malden, CA: Blackwell Publishing.
- Guerssel M. (1986). "On Berber verbs of change: a study of transitivity alternations", *Lexicon Project Working Papers* 9, Cambridge, MA: The MIT Press.
- Guerssel M. (1987). "The status of the lexical category preposition in Berber: implications for the nature of the construct state", in M. Guerssel and K. Hale (eds.) *Studies in Berber Syntax*, Lexicon Project Working Papers 14, 159-190, Cambridge, MA: The MIT Press.
- Halle M. and Marantz A. (1993). "Distributed Morphology and the pieces of inflection", in K. Hale and S. J. Keyser (eds.) *The View from Building 20*, 111-176, MIT Press.

- Horvath J. (1997). "The status of 'wh-expletives' and the partial wh-movement construction of Hungarian", *Natural Language and Linguistic Theory* 15: 509-572.
- Kayne R. (1975). *French Syntax: The Transformational Cycle*. MIT Press.
- Kayne R. (1989). "Null subjects and clitic-climbing", in O. Jaeggli and K. Safir (eds.) *The Null Subject Parameter* 239-261. Dordrecht: Kluwer.
- Kayne R. (1994). "The Antisymmetry of Syntax", *Linguistic Inquiry Monograph* 25, MIT Press.
- Kayne R. (2005). *Movement and Silence*, Oxford University Press.
- Klavans J. (1980). *Some Problems in a Theory of Clitics*, Doctoral dissertation, University College London.
- Klavans J. (1985). "The Independence of Syntax and Phonology in Cliticization", *Language* 61, 95-120.
- Lebeaux D. (1983). "A distributional difference between reciprocals and reflexives", *Linguistic Inquiry* 14, 723-730.
- McDaniel D. (1989). "Partial and Multiple Wh-Movement", *Natural Language & Linguistic Theory* 7, 565-604.
- Ouali H. (2006). *Unifying Agreement Relations: A Minimalist Analysis of Berber*, Doctoral dissertation, The University of Michigan.
- Ouali H. (2011). *Agreement, Pronominal Clitics and Negation in Berber*, London/New York: Continuum International Publishing Group.
- Ouhalla J. (1988). *The Syntax of Head-movement: A Study of Berber*, PhD dissertation, University College London.
- Ouhalla J. (1993). "Subject-extraction, negation and the anti-agreement effect", *Natural Language and Linguistic Theory* 11, 477-518.
- Ouhalla J. (2001). "Parasitic gaps and resumptive pronouns", in P. W. Culicover and P. M. Postal (eds.) *Parasitic Gaps* 147-181, MIT Press.
- Ouhalla J. (2005). "Clitic-placement, Grammaticalisation and Reanalysis in Berber", in G. Cinque and R. Kayne (eds.) *The Handbook of Comparative Syntax* 607-638, Oxford University Press.
- Radford A., Felser C. and Boxell O. (2012). *Preposition copying and pruning in present day English*, Ms., University of Essex.
- Riemsdijk H. (1978). *A Case Study in Syntactic Markedness. The Binding Nature of Prepositional Phrases*, Dordrecht: Foris Publications.
- Sadiqi F. (1982). *A Syntactic Analysis of the Complex Sentence in Berber*, PhD dissertation, University of Essex.
- Sadiqi F. (1992). *Issues in Berber cliticisation*, Ms., University of Fès.
- Sadiqi F. (1997). *Grammaire berbere*. Paris: L'Harmattan.
- Vergnaud J. R. and Zubizarreta M. L. (1992). "The definite determiner and the inalienable constructions in French and English", *Linguistic Inquiry* 23, 595-652.

NOTES

1. This article first appeared in the journal *IBERIA*, Volume 4, 2012 with the title 'Wh-clitic-doubling and Wh-Cliticisation'. We thank the publishers of *IBERIA* for granting permission to reproduce the article.
2. The Berber example cited in Radford, Felser and Boxell (2012) is sourced from Alami (in preparation).
3. We adopt a broad system of transcription of Berber data that aims at identifying the underlying forms of (function) words and morphemes abstracting away from general and dialect-specific phonological processes as much as possible. The French glosses and idiomatic translations in the original French sources of the Berber data have been replaced with English versions here. We take full responsibility for this.
4. To the extent that the proposed uniform structure of the Comp-complex of operator-variable constructions is plausible, we hope it justifies the reporting of some of the data here in an adapted form, where adaptation involves the parsing of the Comp-complex into its constituent morphemes. Comp-complexes are reported in the literature in various different ways that result in disguising underlying common patterns of the type sought here.
5. Wh-clitic doubling is partly reminiscent of the distribution of wh-words in multiple wh-questions in some Slavic languages, where one wh-word is situated in Spec,C and the others in the CL2 position associated with C (Boškovič 2001, 2002). However, Berber wh-clitic-doubling differs in that it involves two occurrences of the same wh-word. As such, it is more reminiscent of partial wh-Movement (Horvath 1997, Fanselow 2006, Mc Daniel 1989). Here again, while partial wh-Movement is characteristic of long-distance extraction, wh-clitic-doubling is characteristic of local extraction. Long-distance extraction generally makes use of the resumptive strategy in Berber varieties such as Tamazight and Tashelhiyt (Boukhris 1998, El Moujahid 1993).
6. We will not address here the fact that syntactic clitics appear as enclitics on their host in Berber, which appears inconsistent with the claim in Kayne (1989, 1994) that clitics left-adjoin to their host. Ouhalla (1995) argues that the Berber facts are consistent with left-adjunction of clitics to their host once certain prosodic considerations of the language that distort this underlying order are taken into consideration (see also Ouali 2006, 2011).
7. Guerssel (1987) treats dative *i* in 'to-DP' contexts as an instance of the category K(ase), which takes a DP as complement and can function as the object of prepositions along the lines shown in (i) (see also Achab 2003). To the extent that the analysis extends to the occurrence of dative *i* in the wh-clitic =*mi*, it revives the possibility that the dative wh-clitic has an internal structure and derivation with KP in place of PP. This in turn leaves the 'to-wh' word order issue unresolved as for the PP-analysis. Although 'to-DP' contexts are treated as PPs here, we do not exclude the possibility that they are KPs.
 (i) [_{PP} P [_{KP} i 'to' [_{DP} D [_{NP} ufrux 'boy']]]]
8. Since the first publication of the article, we have increasingly become aware that Tarifit is developing in a different direction relative to Tamazight and Tashelhiyt. Although it still shows remnant signs of derivation by Wh-Cliticisation, Tarifit appears to be moving towards derivation by Wh-Movement. Indications of this include dative Case-marking and animacy-marking of the wh-word in addition to the independently observed fact that Tarifit permits long-distance extraction, meaning does not require a resumptive pronoun in embedded contexts (Ouhalla 1988, 1993). Tamazight and Tashelhiyt differ in all three respects: they have a single wh-word which shows neither case-marking nor animacy-marking and do not permit long-distance extraction. We hope to explore this difference in a more systematic way in future research.

9. A third slightly different strategy of extracting objects of prepositions is reported for Chemini Taqbaylit in Bendjaballah, Ben Si Saïd and Haiden (this volumen) and Bendjaballah and Haiden (2005, 2013a&b).

10. Other instances of this class such as *qq̄s* ‘sting’, *qq̄d* ‘burn’ and *ġms* ‘cover’ may involve the body-part noun BODY. This is indicated by the fact that *qq̄d* has the precise meaning of ‘touching someone’s body with a hot object such as a needle,’ a method used in traditional healing.

11. Guerssel’s (1986) analysis, which assumes lexical incorporation of a noun into the verb, is more suitable for other instances of such verbs such as Tarifit *sfunzar*, which has the meaning ‘wound someone in the nose’ or, more accurately, ‘cause someone’s nose to bleed.’ The verb clearly incorporates the noun *anzar* ‘nose’ in addition to the causative prefix *s-* and the morpheme *f(u)-* the exact identity of which is unclear. The verb can be said to project the vP shown in (i), which differs in that the body-part noun is overt rather than silent. The dative object is a possessor of the body-part noun. The verb *mrz* too is likely to have the more precise meaning ‘x CAUSE [BLEED [HEAD [y]_{DAT}]],’ where the CAUSE component is abstract on a par with equally causative verbs with an abstract CAUSE such as transitive *arz* ‘break,’ *qq̄n* ‘close,’ *arzm* ‘open’ (Guerssel 1986).

(i) ... [_{VP} x CAUSE [_{VP} [_V BLEED] [_{DP} D [_{NP} [_N NOSE] [y]_{DAT}]]]]...

12. For derivational accounts that reduce resumption to movement in Syntax or at LF, see Aoun and Benmamoun (1998), Aoun, Choueiri and Hornstein (2001) and Ouhalla (2001).

ABSTRACTS

This article explores a phenomenon found in Berber whereby the extraction of dative arguments (of verbs, nouns and prepositions) gives rise to two occurrences of *wh*. One is a *wh*-word located in Spec,C and the other a *wh*-clitic in the dative form located in C (*wh*-clitic-doubling). Close examination reveals that the *wh*-word in Spec,C functions as an operator base-generated in its scope position and the dative *wh*-clitic in C provides it with a derivational link to the variable in the dative position it binds (*wh*-Cliticisation). *Wh*-clitic-doubling and *wh*-Cliticisation amount to direct evidence for Cliticisation as a derivational interpretive mechanism of Grammar that obviates the need for indexing (Lebeaux 1983, Chomsky 1986, 1995). They also provide evidence for the conclusion in Kayne (1989) that Cliticisation is an instance of Head-Movement, more precisely, feature-based Head-Movement.

Cliticisation *wh*- : la dérivation des liens opérateur-variable et mots *wh*- en berbère

Cet article explore un phénomène en berbère selon lequel l'extraction d'arguments datifs (de verbes, noms et prépositions) donne naissance à deux occurrences de *wh*. L'une est un mot *wh* situé en Spec,C et l'autre un clitique *wh* datif situé en C (redoublement de clitique *wh*). Un examen précis des données révèle que le mot *wh* en Spec,C fonctionne comme un opérateur généré directement dans sa position de portée et que le clitique *wh* datif en C lui fournit un lien dérivationnel avec la variable dans la position de datif qu'il lie (cliticisation *wh*). Le redoublement clitique *wh* et la cliticisation *wh* fournissent un argument direct pour l'interprétation de la cliticisation comme un mécanisme dérivationnel interprétatif de la grammaire qui rend inutile l'indexation (Lebeaux 1983, Chomsky 1986, 1995). Ils sont également des arguments en faveur de la conclusion de Kayne (1989) selon laquelle la cliticisation est une instance du mouvement de tête, plus précisément du mouvement de tête contrôlé par les traits.

INDEX

Keywords: wh-clitics, wh-clitic-doubling, wh-Cliticisation, wh-Movement, operator-variable links

Mots-clés: clitiques wh, redoublement de clitique wh-, cliticisation wh-, mouvement wh, relation opérateur-variable

AUTHORS

JAMAL OUHALLA

University College Dublin

ABDELHAK EL HANKARI

The University of Newcastle, Australia